

Séance 8 : La formation des mots

La langue française peut être vue comme une grande usine de mots.
Comment les fabrique-t-elle ?

I - L'origine des mots en français

Les "matières premières" des mots viennent d'autres langues :

- le latin, à 80% environ :
- le grec ancien, en particulier pour le vocabulaire scientifique et technique :
- et d'autres langues : gaulois (brasser, brasserie, d'un mot gaulois désignant le malt), ...

II - La formation des mots

Certains mots sont empruntés directement des autres langues sans être transformés, du moins dans leur orthographe, comme les noms de plats étrangers : sushi, tajine, tiramisu...

D'autres mots ont été déformés par l'usage : ainsi, du latin *tempus*, on est passé à "temps".

On parle de lorsque l'on crée un mot pour désigner une réalité nouvelle, comme le « déconfinement » apparu en 2020 dans le contexte de l'épidémie de la Covid-19.

Enfin, on peut construire une variété infinie d'autres mots en utilisant la machine de la dérivation.

La dérivation

Dans les "matières premières" utilisées pour fabriquer des mots, on distingue :

- les racines des mots, qu'on appelle
- les morceaux que l'on emboîte autour de ces radicaux, appelés (fixés avant le radical, ils le précèdent) et (fixés après le radical, ils le suivent).

Le radical

Le radical est le morceau du mot qui porte l'essentiel de son sens.

Les mots simples sont formés uniquement d'un radical : froid, nom, dos...

Grâce aux préfixes et aux suffixes, on peut créer des mots dérivés à partir d'un radical : froideur, refroidir ; nommer, dénomination ; dossard, adosser.

Le radical crée alors autour de lui une qui le contiennent tous.

Cela peut aider à trouver le sens ou l'orthographe d'un mot qu'on ne connaît pas bien : il faut alors chercher un mot de la même famille.

Ex : on retrouve le **-path-** de sympathique dans antipathique, pathétique, pathologie... en effet, ce radical lie tous ces mots autour de la notion de Ces notions sont inscrites dans la racine grecque « path ».

Les principaux radicaux latins		
Radical	Sens	Exemples de mots
audio-, audit-	entendre	audiovisuel, audition, auditoire

caleo, calor	chaleur	calorie/calorique, calorifère
capt-, cept-	prendre	capture, capture, captiver, imperceptible
duc-, duct-	conduire, diriger	conductrice, duchesse, aqueduc, oléoduc
fère	porter	Référence, transfert, fertile
gen-	origine	gendre/engendrer, génération, génétique, généalogie, génocide
vor-	manger	vorace, carnivore, dévorer, omnivore

Les principaux radicaux grecs		
Radical	Sens	Exemples de mots le contenant
chrono	temps	chronophage, chronologie, chronophotographie
graph	écriture	biographie, graphisme, paragraphe, dysgraphique, calligraphie
log	étude	géologie, théologie, logistique, logarithme
ortho	droit	orthodontiste, orthophoniste, orthopédique
phon	voix	téléphone, phonétique, microphone
photo	lumière	photogénique, photosynthèse, photographe
physi	nature	physiologie, physionomie, physicien
polis	ville, cité	métropole, police, politesse

Le préfixe

Le préfixe se soude à la première lettre du radical, pour venir créer un mot de la même classe grammaticale, mais de différent.

Ex : joindre -> **ad**joindre, **re**joindre, **dis**joindre

L'orthographe d'un préfixe peut être modifiée par le radical auquel il se soude : **int**égration, **imp**ortation

Les principaux préfixes latins		
Préfixe	Sens	Exemples de mots
a-, ac-, ad-, ap-, at	vers	amener, accroître, apporter
ante-	avant	antérieur, antécédent, antéposé
dé-, des-, dés-, dis-	préfixe négatif	dés honneur, disparaître, désordre, dissolvant
ill-, im-, in-, irr-	négation	impoli, irrégulier, incapable
juxta-	à côté de	juxtaposé, jouxter
omni-	tout	omniprésent, omnivore
pré-	avant, devant	précédent, préfixe, prélude
sub-	sous	subordination, subjonctif

Les principaux préfixes grecs		
Préfixe	Sens	Exemples de mots
a-	préfixe négatif	apolitique, atypique, aphone
bio-	vie	Biologie, biodiversité

hémi-	moitié	hémisphère, hémiplégique, hémicycle
hypo-	en-dessous	hypoderme, hypoglycémie
méta-	réflexion, changement, succession	métamorphose, métaphysique métalinguistique
para-	contre, le long de	parallèle, paraplégique, paraphrase, parapluie
péri-	autour	pérophérique, périmètre, périurbanisation
poly-	plusieurs	polygame, polyvalent, polyestère
syn- (sym-)	avec	symphonie, synthèse, sympathique
télé-	loin de	téléportation, téléphérique, télégramme

Le suffixe

Le suffixe se soude à la fin d'un radical.

Le plus souvent, il permet de changer

Ex : scandale, scandaliser, scandaleux, scandaleusement

Un suffixe peut aussi avoir un sens péjoratif (jaunâtre, lourdaud), ou être diminutif (fillette, cabanon, coquinou).

Vous pouvez retrouver sur cette page les principaux suffixes :

<https://www.etudes-litteraires.com/suffixes.php>